الأمم المتحدة E/CONF.98/124

Distr.: General 2 July 2007 Arabic

Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧ البند ٩ (هـ) من حدول الأعمال المؤقت\* التوحيد الوطني: المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبوغرافية وأصولها لمحرري الخرائط وغيرهم من المحررين

المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبوغرافية وأصولها لاستخدام محرري الخرائط وغيرهم من المحررين على الصعيد الدولي

مقدَّمة من النرويج\*\*

موجز \*\*\*

يغطى التقرير الرئيسي الموضوعات التالية:

١ – اللغات

١-١- ملاحظات عامة

١-٢- الوضع اللغوي

۱-۳- معلومات عامة تاريخية

<sup>.</sup>E/CONF.98/1 \*

<sup>\*\*</sup> أعدته إدارة بوتولف هيللاند التابعة لجامعة أوسلو للدراسات اللغوية والاسكندنافية وآن سفانفيك، الهيئة النرويجية لرسم الخرائط وتسجيل العقارات في هونيفوس، النرويج.

<sup>\*\*\*</sup> يصدر النص الكامل لهذا التقرير باللغة الانكليزية فقط باعتباره الوثيقة E/CONF.98/124/Add.1.

- ١ ٤ اللغة الوطنية
- ١-٥- النطق الموحد للأسماء والتسميات الجغرافية النرويجية في الخرائط النرويجية
  - ١-٦- الطبقات اللغوية
    - ١-٧- اللهجات
  - ١ ٨ لغات الأقليات
  - ٢ سلطات الأسماء وتوحيد الأسماء
  - ۲-۱- معلومات عامة تاريخية
  - ٢-٠٠ قانون أسماء الأماكن لعام ١٩٩٠ مع تعديلاته لعام ٢٠٠٥
    - ٣ المواد المرجعية
    - ٣-١- مجموعة الخرائط
      - ٣-٢- المعاجم
- ٤ معجم المسميات والصفات وغيرها من الكلمات في الخرائط الرسمية النرويجية (١٣)
  - ٤ ١ باللغة النرويجية
  - ٤-٢- بلغة الصاميين في الشمال
    - ٤ -٣- بلغة كفين (الفنلندية)
      - ٥ الشُعب الإدارية
  - ٦ الرقم الإداري واسم البلديات والمقاطعات في النرويج (ص. ٢١)
    - ٦-١- المقاطعات
    - ٢-٦- البلديات

## الخر ائط

- ١ الشُعب الإدارية للنرويج (المقاطعات/فايلك)
- ٢ التوزيع الإقليمي للخدمات الاستشارية لأسماء الأماكن
- توزيع الأسماء الجغرافية بلغة الصاميين في البلدان الشمالية

07-41114